

Paracetamol

Painkiller for the treatment of mild to moderate pain

How do you use this drug?

- Take as prescribed, observe dosage
- When? Usually taken up to four times a day as needed (every 4 hours, with half a glass of water)
- Can be taken independently of meals
- **WARNING:** Do not exceed a daily dose of 3 g (3 tablets at 1 g or 6 tablets at 500 mg) unless specifically instructed by a doctor
- Until when? Individual instructions, often only for days to weeks

What effects can I expect?

- The effect depends on the treated ailments, e. g. pain relief, improvement of mobility
- The medication usually works within 1 hour
- The effect lasts for 4 to 6 hours

What to do if there are side effects?

- In case of unusual but mild discomfort or symptoms: stop or continue taking until the next consultation
- If you are worried and would like to discontinue the medicine: stop the medicine, seek medical advice if necessary

For:

When and how much?

.....

Are there problems with other drugs or food and drink?

- Interactions with other medications are possible, but mostly harmless
- If being treated with blood thinners (anticoagulants) seek medical advice
- Food and drink: No problems with any food. Alcohol permitted in small quantities
- Avoid alcohol if drug intake exceeds 2g/day

Additional concerns

- Other treatment? There are other medications that can be used. The symptoms may, in certain cases, also be treated without medication
- Driving: Usually without problems
- Children: Observe special dosage!
- **Pregnancy and breastfeeding: Use as rarely as possible and in small doses**
- Emergencies (accidents, unforeseen surgeries): normally no problems

Paracetamol

Schmerzmittel: zur Behandlung von leichten bis mittelstarken Schmerzen

Wann und wie anwenden?

- Gemäss Verordnung einnehmen, Dosierung beachten
- Wann? Einnahme üblicherweise nach Bedarf bis viermal täglich (jeweils im Abstand von mindestens 4 Stunden, mit ½ Glas Wasser)
- Kann unabhängig vom Essen eingenommen werden
- **ACHTUNG:** Tagesdosis von 3 g (3 Tabletten zu 1 g oder 6 Tabletten zu 500 mg) nur überschreiten, wenn speziell ärztlich verordnet
- Bis wann? Verordnung individuell, häufig nur für Tage bis Wochen

Welche Wirkung ist zu erwarten?

- Die Wirkung ist von den behandelten Beschwerden abhängig, z.B. Schmerzlinderung, Verbesserung der Beweglichkeit
- Das Medikament wirkt meistens innerhalb 1 Stunde
- Die Wirkung hält für 4 bis 6 Stunden an

Was tun, wenn Nebenwirkungen auftreten?

- Bei ungewohnten, aber leichten Beschwerden oder Symptomen: stoppen oder bis zur nächsten Konsultation weiter einnehmen
- Wenn man beunruhigt ist, das Medikament stoppen möchte: Medikament stoppen, eventuell medizinischen Rat einholen

Für:

Wann und wieviel?

.....

Gibt es Probleme mit anderen Medikamenten oder mit dem Essen und Trinken?

- Interaktionen mit anderen Medikamenten sind möglich, aber meistens harmlos
- Bei Behandlung mit Blutverdünnern (Antikoagulantien) ärztlichen Rat einholen
- Nahrungsmittel/Genussmittel: Beliebige Nahrungsmittel problemlos. Alkohol in geringen Mengen erlaubt
- Bei Einnahme von mehr als 2 g/Tag Alkohol vermeiden

Worauf ist sonst zu achten?

- Andere Behandlung? Es gibt andere Medikamente, die verwendet werden können. Die Beschwerden können eventuell auch ohne Medikamente behandelt werden
- Autofahren: In der Regel problemlos
- Kinder: spezielle Dosierung beachten!
- **Schwangerschaft/Stillen: Möglichst selten und in kleiner Dosis verwenden**
- Notfälle (Unfälle, unvorhergesehene Operationen): normalerweise keine Probleme

Paracétamol

Médicament pour le traitement de douleurs légères à modérées

Quand et comment utiliser?

- Selon la prescription, suivre la posologie
- Quand? Est habituellement pris au besoin jusqu'à quatre fois par jour (avec un minimum de 4 heures d'intervalle, avec un demi verre d'eau)
- Peut être pris indépendamment des repas
- ATTENTION: Ne pas dépasser la dose quotidienne de 3 g (3 comprimés à 1 g ou 6 comprimés à 500 mg), sauf sur prescription spécifique du médecin
- Pour quelle durée? Prescription individuelle, souvent de quelques jours à quelques semaines seulement

Quel est l'effet désiré?

- L'effet dépend des affections traitées, par exemple le soulagement de la douleur, l'amélioration de la mobilité
- Le médicament agit habituellement en une heure
- L'effet dure de 4 à 6 heures

Que faire en cas d'effets secondaires?

- En cas de symptômes inhabituels mais mineurs: arrêter ou continuer de prendre le médicament jusqu'à la prochaine consultation
- Si les symptômes vous inquiètent de sorte que vous voulez arrêter le médicament: arrêtez le médicament, consultez le médecin si nécessaire

Pour qui?

Quand et combien?

.....

Y a-t-il des risques d'interactions avec d'autres médicaments, aliments ou boissons?

- Les interactions avec d'autres médicaments sont possibles, mais le plus souvent inoffensives
- Si vous prenez des anticoagulants, consulter le médecin
- Aliments et boissons: N'importe quel type d'aliment sans problème. Petite quantité d'alcool permise
- Si vous prenez 2 g (ou plus) de paracétamol par jour, évitez l'alcool!

Autres détails importants

- Existe-t-il d'autres traitements? Il existe d'autres médicaments qui peuvent être utilisés. Les symptômes peuvent également être traités sans médicaments
- Prendre le volant? Généralement pas de problème
- Enfants: prendre la dose appropriée!
- **Grossesse/allaitement: utiliser aussi rarement que possible et à faible dose**
- Urgences (accidents, interventions chirurgicales imprévues): Normalement pas de problèmes

Paracetamolo

Analgesico per il trattamento del dolore da lieve a moderato

Come utilizza questo farmaco?

- Assumere secondo prescrizione, attenersi al dosaggio
- Quando? Da assumere generalmente al bisogno fino a quattro volte al giorno (ogni 4 ore, con mezzo bicchiere d'acqua)
- Può essere assunto indipendentemente dai pasti.
- **AVVERTENZA:** Non superare la dose giornaliera di 3 g (3 compresse da 1 g o 6 compresse da 500 mg) salvo diversa indicazione medica
- Fino a quando? Istruzioni individuali, spesso solamente per periodi di qualche giorno o di qualche settimana

Quali effetti posso aspettarmi?

- L'effetto dipende dal malessere trattato; ad esempio, sollievo dal dolore, miglioramento della motilità
- Generalmente il medicinale ha effetto nel giro di 1 ora
- L'effetto dura 4-6 ore

Cosa fare se compaiono effetti collaterali?

- In caso di disagio o sintomi lievi ma insoliti, interrompere o continuare l'assunzione fino al consulto successivo.
- Se si è preoccupati e si desidera interrompere l'assunzione del medicinale, interrompere l'assunzione e, se necessario, consultare un medico.

Per:

Tempi e modalità di assunzione:

Ci sono controindicazioni se utilizzato con altri farmaci o con altri cibi e bevande?

- Sono possibili interazioni con altri medicinali, per lo più innocue.
- Se si è sottoposti a un trattamento con fluidificanti del sangue (anticoagulanti) consultare un medico.
- Cibi e bevande: Nessun problema con qualsiasi cibo. Alcol consentito in piccole quantità.
- Evitare l'alcol se l'assunzione del farmaco supera 2 g/giorno.

Altri dubbi

- Altri trattamenti? È possibile utilizzare altri medicinali. In alcuni casi, i sintomi possono essere trattati anche senza medicinali
- Guida: Generalmente senza problemi
- Bambini: Attenersi allo specifico dosaggio!
- **Gravidanza e allattamento: Utilizzare il più sporadicamente possibile e in piccole dosi**
- Generalmente nessun problema in caso di emergenza (incidenti, interventi chirurgici imprevisti)

Paracetamol

Analgésico para el tratamiento del dolor leve a moderado

¿Cómo usa este medicamento?

- Tome según lo recetado, observe la dosificación
- ¿Cuándo? Generalmente se toma hasta cuatro veces al día según sea necesario (cada 4 horas, con medio vaso de agua)
- Puede tomarse independientemente de las comidas
- **ADVERTENCIA:** No exceda una dosis diaria de 3 g (3 comprimidos de 1 g o 6 comprimidos de 500 mg) a menos que lo indique específicamente un médico
- ¿Hasta cuándo? Instrucciones individuales, a menudo solo durante días o semanas

¿Qué efectos puedo esperar?

- El efecto depende de las dolencias tratadas, por ejemplo, alivio del dolor, mejora de la movilidad
- El medicamento generalmente hace efecto en 1 hora
- El efecto dura de 4 a 6 horas

¿Qué hacer si hay efectos secundarios?

- En caso de malestar o síntomas inusuales pero leves: suspenda o continúe tomando hasta la próxima consulta
- Si está preocupado y desea suspender la toma del medicamento: suspenda el medicamento, solicite atención médica si es necesario

Para:

Tiempo y dosificación:

.....

¿Hay problemas con otros medicamentos o comida y bebida?

- Las interacciones con otros medicamentos son posibles, pero mayormente inofensivas
- Si está siendo tratado con anticoagulantes, solicite indicación médica.
- Comida y bebida: Sin problemas con ningún alimento. Alcohol permitido en pequeñas cantidades
- Evite el alcohol si la ingesta de medicamentos excede 2 g/día

Preocupaciones adicionales

- ¿Otro tratamiento? Hay otros medicamentos que se pueden usar. Los síntomas pueden, en ciertos casos, también tratarse sin medicamentos
- Conducción: Generalmente sin problemas
- Niños: ¡Observe una dosificación especial!
- **Embarazo y lactancia: Use tan raramente como sea posible y en pequeñas dosis**
- Emergencias (accidentes, cirugías imprevistas): normalmente no hay problemas

Paracetamol

Analgésico para tratamento de dor leve a moderada

Para:

Duração e dosagem:

Como utilizar este medicamento?

- Tome como prescrito, observe a dose recomendada
- Quando? Tomado normalmente até quatro vezes ao dia, conforme necessário (a cada 4 horas, com meio copo de água)
- Pode ser tomado fora das refeições
- ADVERTÊNCIA: Não exceda a dose diária de 3 g (3 comprimidos de 1 g ou 6 comprimidos de 500 mg), salvo indicação médica específica
- Até quando? Indicações individuais, frequentemente apenas por dias ou semanas

Que efeitos posso esperar?

- O efeito depende das doenças tratadas, por exemplo, alívio da dor, melhoria da mobilidade
- O medicamento normalmente funciona dentro de 1 hora
- O efeito dura entre 4 a 6 horas

O que fazer se existirem efeitos secundários?

- Em caso de sintomas ou desconforto fora do comum, mas ligeiros: interrompa ou continue a tomar até à próxima consulta
- Se está preocupado e gostaria de suspender a toma do medicamento: pare de tomar o medicamento, consulte um médico se necessário

Existem interações com outros medicamentos ou alimentos e bebidas?

- São possíveis interações medicamentosas, mas na sua maioria inofensivas
- Se estiver a tomar medicamentos que fluidificam o sangue (anticoagulantes), consulte um médico
- Comida e bebida: Sem problemas com qualquer comida. Álcool permitido em pequenas quantidades
- Evite o álcool se a toma do medicamento ultrapassar os 2 g/dia

Preocupações adicionais

- Outro tratamento? Existem outros medicamentos que podem ser usados. Nalguns casos, os sintomas podem também ser tratados sem medicação
- Condução: Normalmente sem problemas
- Crianças: Observar a dosagem específica!
- Gravidez e amamentação: Use tão raramente quanto possível e em pequenas doses
- Emergências (acidentes, cirurgias inesperadas): normalmente sem problemas

Parasetamol

Hafif ve orta şiddette ağrının tedavisinde kullanılan bir ağrı kesici

Bu ilaç nasıl kullanılır?

- Doktor tarafından belirlendiği şekilde alınız, doza riayet ediniz
- Ne zaman? Genellikle günde en fazla dört kere ihtiyaca göre (4 saatte bir, yarım bardak su ile) alınır
- Yemeklerden bağımsız olarak alınabilir
- UYARI: Doktor tarafından özellikle talimat verilmediği sürece günlük 3 g'lık dozu aşmayınız (1 g'lık 3 tablet veya 500 mg'lık 6 tablet)
- Ne zamana kadar? Bireysel talimatlar, genellikle sadece günler ila haftalarca

Ne gibi etkiler bekleyebilirim?

- Etkisi tedavi edilen rahatsızlığa bağlıdır, örneğin ağrının giderilmesi, hareketliliğin iyileşmesi
- İlaç genellikle 1 saat içinde etkisini gösterir
- Etkisi 4 ila 6 saat sürer

Yan etkiler varsa ne yapmalı?

- Anormal ancak hafif rahatsızlık veya belirti durumunda: bir sonraki muayeneye kadar almayı kesin veya almaya devam edin
- Endişeli iseniz ve ilacı kesmek istiyorsanız: ilacı almayı kesin, gerekirse doktora başvurun

Ne için kullanılır:

Uygulama sıklığı ve doz:

Diğer ilaç veya yiyecek ve içeceklerle soruna neden olur mu?

- Başka ilaçlarla etkileşimler olasıdır, ancak çoğunlukla zararsızdır
- Kan incelticilerle (antikoagulanlar) tedavi görüyorsanız doktora başvurun
- Yiyecek ve içecekler: Yiyeceklerle sorunsuz alınabilir. Alkole küçük miktarlarda izin verilir
- İlaç alımı günde 2 g'ı geçiyorsa alkolden sakının

İlave hususlar

- Başka tedavi? Kullanılabilecek başka ilaçlar bulunmaktadır. Belirli durumlarda ilaç kullanılmadan da belirtiler tedavi edilebilir
- Araba kullanma: Genellikle sorunsuz kullanılabilir
- Çocuklar: Özel doza riayet ediniz!
- **Hamilelik ve emzirme: Mümkün olduğunca nadir ve küçük dozlarda kullanınız**
- Acil durumlar (kazalar, öngörülemeyen ameliyatlar): normal şartlarda sorun teşkil etmez

Paracetamol

Qetësues për të trajtuar dhimbjet nga të lehta në mesatare

Si ta përdorni këtë bar?

- Merreni siç ju është udhëzuar, ndiqni dozën
- Kur? Zakonisht merret deri katër herë në ditë sipas nevojës, (çdo 4 orë, me një gjysmë gote ujë)
- Mund të merret veçmas vakteve të ushqimit
- PARALAJMËRIM: Mos e tejkaloni dozën ditore prej 3 g (3 tableta nga 1 g ose 6 tableta nga 500 mg) përveçse kur jeni udhëzuar në mënyrë specifike nga një mjek
- Deri kur? Udhëzime individuale, shpesh vetëm për ditë deri në javë

Çfarë efektsh mund të pres?

- Efekti varet nga sëmundjet e trajtuara, p.sh. pushim i dhimbjes, përmirësim i lëvizshmërisë
- Bari funksionon zakonisht brenda 1 ore
- Efekti zgjat për 4 deri 6 orë

Çfarë duhet bërë nëse ka efekte anësore?

- Në rast shqetësimi ose të simptomave të pazakonta por të pakta: ndërpriteni ose vazhdoni ta merrni deri në konsultimin e ardhshëm
- Nëse jeni të shqetësuar dhe doni ta ndërprisni barin: ndërpriteni barin, kërkoni këshilla mjekësore nëse është e nevojshme

Për:

Orari dhe doza:

.....

A ka probleme me barna të tjera ose ushqimin e pijet?

- Ndërveprimet me barnat e tjera janë të mundura, por kryesisht të padëmshme
- Nëse po trajtoheni me hollues gjaku (antikoagulantë) kërkoni këshilla mjekësore
- Ushqimi dhe pijet: Nuk ka probleme me asnjë ushqim. Alkooli lejohet në sasi të vogla
- Shmangni alkoolin nëse marrja e barit tejkalon 2 g/ditë

Shqetësime të tjera

- Trajtim tjetër? Ka barna të tjera që mund të përdoren. Simptomat mundet që në disa raste të trajtohen edhe pa barna
- Drejtimi i automjeteve: Zakonisht pa probleme
- Fëmijët: Zbatoni dozën e veçantë!
- Shtatzënia dhe ushqimi me gjii: Përdoreni sa më rrallë që të jetë e mundur dhe në doza të vogla
- Emergjencat (aksidentet, operacionet e paparashikuara): normalisht nuk ka probleme